

三名华人姑娘获日本旅游摄影大奖

本报讯（记者 张石）3月15日，在位于日本埼玉县春日部的首都圈外郭放水路大厅，举行了大型日本观光推广会，中外记者及相关人士50多人参加了推广会。

在推广会上，日本观光厅次长志村格、日本政府观光局(JNTO)理事长松山良一等在推广会上致词，然后由日本首都圈外郭放水路相关人士介绍了日本首都圈外郭放水路。

东京地区的地下排水系统主要就是为避免受到台风雨水灾害侵袭而建的世界上最先进的下水道排水系统。它由一连串混凝土立坑构成，地下河深达60米，下水道内配置多个1.4万马力的水泵，可每秒疏通200立方米的地下水，并将它排泄到附近河流，然后入海。这个先进设施的存在，使东京从来没有雨水淤积与水害，它由一根根巍峨挺拔的水泥柱支撑，也被称为“地下神殿”。

在推广会上，举行了日本观光厅为宣传日本景胜、文化、工艺等拍摄了150部电影的发表会，这些影片以品牌经营战略咨询公司的坂之上洋子为中心，以3名日本人和8名外国有识者为企画核心成员制作而成，日中交流株式会社社长、中国人孙盛林也是企画核心成员之一。这些电影围绕“普通的日本魅力”这一主题，围绕日本人的“气质”、



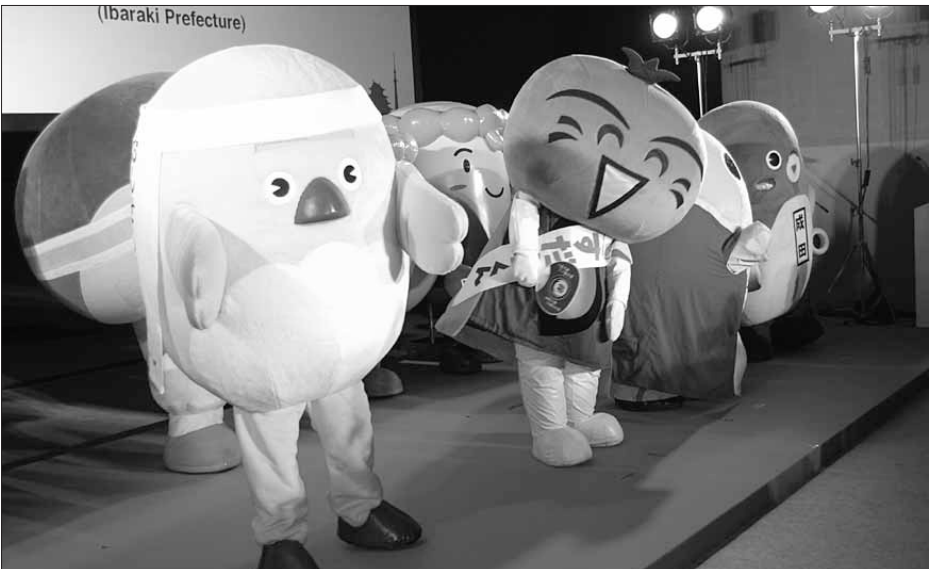
从左到右:台湾的林聿希、新加坡的Samantha Tan、中国大陆的marcel。张石 摄影

“生活”、“作品”这些焦点，从日本人的传统文化到科学技术都作了详尽的展示。在推广会上，举办方宣布，将举行以观光厅提供的影像素材为基础进行影像创作比赛的消息，第一名将获得奖金9000欧元。

从2012年9月1日起2013年2月15日止，为了向全世界人民宣传日本的安全、安心，让人们更多地了解日本的魅力，进而来

访日本，观光厅举办了题为“Share youe WOW Japan Photo Contest”的摄影比赛，在网上募集照片，来自全世界的応募照片超过了3万张。

新加坡华人Samantha Tan获得最优秀奖，她的获奖作品是在日本福岛县的会津若松名城“鹤之城”做“一日城主”的体验作品，而且她的投稿作品很多，获得点击数



观光推广会上登台的日本各地的吉祥物。张石 摄影

亦不同寻常。尤其难得的是，她足迹从北海道到九州，遍及整个日本。拍摄内容也是包罗万象，从自然风光、人物、动物、食物、建筑物、交通工具……应有尽有，展现了日本的万千气象和无穷魅力。特别她的旅行已深入到一些至今为止不为外国游客所熟知的景点，如岐阜的白川乡、夜行列车之旅、冈山后乐园等，极大地促进了外国游客对访

日旅行的兴趣和关心度，捕捉到了日本美的核心。她对《中文导报》记者说，她最喜欢日本的京都，尤其喜欢清水寺。

来自台湾的林聿希(网络投稿名)获得了Delicious奖，她的照片不仅将日本的美食料理鲜活、生动地表现出来，也展示了风光美景，展示了她边享受美食边欣赏美景的愉快的日本旅行经历，照片还向我们展示了日本

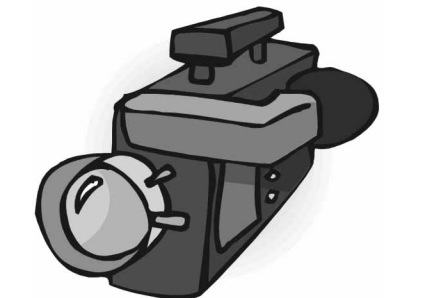
新旅游景点——东京晴空塔的另外一种独特的游览方式。

来自中国大陆的marcel(网络投稿名)的作品展示的是富良野北海肚脐节的一个场景。在日本众多的传统节日祭典中，选取了这样一个与众不同的祭典作为主题，不禁让游客对日本祭典产生浓厚的兴趣。她对《中文导报》记者说，她作为一个小姑娘，非常喜欢日本北海道的富良野，那一片片盛开的鲜花令她流连忘返，她也祝愿中日关系能快些好起来。

富良野位于日本北海道的中心地区，在美丽的大自然中富良野四季嬗变分明，更拥有让滑雪客流连忘返的粉状的“粉雪”。优美的景色、令人垂涎的美食、还有日本东北人好客热情的醇厚的民风，创造了文化与休闲旅游的最佳空间。

在富良野，春、夏、秋、冬的风情各异。无论是令人惊艳的薰衣草花毯还是大自然的鬼斧神工，处处慑人心魄。这如桃花源般的仙境让人觉得是天上人间。

在《中文导报》记者的提议下，三位华人姑娘在一起合影，互相庆祝她们将满载而归。



新闻焦点

作为日本的好友邻邦，中国政府和人民对“3·11”大地震深表同情。温家宝总理曾亲临福岛灾区，表达了中国人民和政府的深切慰问。两年的时间过去了，我们也看到了灾区正在重新振兴，我也相信，并祝愿灾区人民能尽快地重建家园。

武团长说，中日关系在发展过程中总会遇到这样那样的困难，但相信明天总是充满希望的。也相信中日友好事业的发展会不断冲破阴霾，早日迎来艳阳天。

他说：“我们是友好的使者，将在一定程度上最大限度地表达我们良好的善意，为两国关系的健康发展增添‘正能量’。”

中国驻日本大使杨宇参赞表示，发展中日友好关系符合两国及两国人民的利益。尽管当前中日关系处在一个比较困难的局面，但是对两国关系前景还是充满着信心的。杨参赞说，武团长一行在当前这种形势下访问日本，具有格外重要的意义。

在宴会上，中国媒体代表团的成员与到场的日本各界人士展开了热烈、友好的交流。

中国媒体代表团访日促进融冰

体、华人媒体和日本传媒的记者出席了宴会。

江田五月会长用一句中文的“晚上好”开始其欢迎辞。

他说：“今天是‘3·11’东日本大地震发生两周年纪念日，对日本国民来说是个心情复杂的时刻，今天中午，日本政府举办了追悼活动。到现在为止，在震灾中牺牲的人，现在仍然下落不明的人及为参加救灾活动而牺牲的人达两万人。在灾害发生时，中国的政府和人民对于日本给予很大的援助，在这里我谨表示衷心的感谢。”他呼吁：“请在座的媒体朋友们继续积极关注日本灾区的民众，因为对他们来说最悲伤的事情莫过于被世人遗忘。而中国青年媒体代表团在这样的时刻来到日本，灾区的民众一定很高兴，这也是对他们的一种援助。”他祝愿中日两国关系能有新的开始，并渐渐地好起来。

横井裕报道官用中文致词，也对中方在物质上和精神上给予日本灾区无私的援助表示了谢意。他说，中日之间的交流活动尚未得到全面恢复，代表团此时访问日本，体现了对两国交流事业的重视，这是极有意义的。

他说，日中关系对两国自身和亚太地区乃至全世界来说都具有重要意义。当前，两国国民在相互理解和信任方面仍然存在着许多课题。他表示，日本外务省将从大局出发，一如既往地通过各个领域的交流，增进两国国民之间的相互理解，努力促进和深化两国之间的双赢关系和战略互惠关系。日本政府希望通过这样的活动，能让中国的朋友们体验到客观、真实的日本，并加深对日本的了解。

横井裕还说:我在1980年10月，第一次去北京留学，那时北京的天很蓝、很美，今天你们来到日本，为了欢迎你们，日本的天很蓝，空气很好，但是在70年代，东京的儿童也是戴口罩、公害很严重，经过二十几年的努力，环境变好了，我相信中国经过努力，环境也会变好。日本愿意在环境问题上与中国合作。

因应日方嘉宾的发言，武虹剑团长说，今天是两年发生的东日本大地震的纪念日，



前来访问的中国媒体工作者等。张石 摄影

■ 本报记者 张石

由中国国务院新闻办公室国际局局长武虹剑为团长、中国多家媒体87名青年媒体工作者参加的中国青年媒体代表团于3月10日到17日在日本进行了为期一周的访问。这次访问以“酷日本”为主题，主要在东京都、青森县和北海道等地参访相关日本媒体，并对当地的文化产业、传统工艺、历史遗产以及高新技术展开参观考察并进行交流采访活动。

这次访问活动被日方列作日本政府2007年开始实施的“21世纪东亚青少年交流计划(JENESYS)”的后续事业。该计划

旨在增进各国青少年对日本的认识和理解。日方今年将邀请3万名亚太国家和地区的青少年访日。中国青年媒体代表团由中国国务院新闻办公室派遣，由中国从中央到地方的青年媒体工作者构成。这次访问作为“购岛”风波后所举行的中日政府间大型交流活动，引起媒体和各界的高度关注。

接待方“日中友好会馆”11日在东京为代表团举行欢迎晚宴，中国驻日本大使馆杨宇参赞、日本外务省报道官横井裕及相关官员、参议员议员、日中友好会馆会长江田五月、日中友好会馆理事长武田胜年、日本国会议员三谷英弘、岛津淳、外务省亚洲青少年交流室室长河上纯一以及部分中国驻日媒

觀光庁長官登録旅行業第724號

回國者歡迎，行李再多也不怕！
船上免費托运行李最多可達90kg!!!

※隨身行李尺寸限定：55x35x25cm以內。

搭乘歌詩達郵輪
“維多利亞號”

橫濱→上海 單程船票

特價！
限5/20出發 19,800 日元~
(1名費用/2名1套利用時)
費用包含：歌詩達郵輪船票(含3晚郵輪住宿、指定郵輪餐館免費進食、指定的郵輪上設施、郵輪上娛樂節目活動) 注1

嘉斯特旅行社

http://www.just-travelnet.com

JATA IATA

營業時間
平日 AM10:00~PM6:30
土曜日 AM11:00~PM6:00
(日・祝休息)

旅行業公正取引協議會會員

如果別公司報價比我們便宜，請與我們商量，您會得到滿意的答復

★迎春大特價★

上海	¥14,800	北京	¥14,800	香港	¥23,800
台北	¥17,000	首爾	¥9,800	釜山	¥9,800

3月東京出發往返票

福州/廈門/南寧/合肥/瀋陽/哈爾濱/長春/延吉/重慶/武漢/西安/昆明 ¥32,000~

※以上料金額特別注明以外均為東京出發成人一名的往復特價票(燃油費、機場建設費、出入國稅等另行計算。機票種類種類分OPEN票和固定票兩種)。票價查詢、機票預定或其他疑問請來電諮詢。

3月羽田出發特集

上海	¥22,000~
北京	¥22,000~
香港	¥27,000~
首爾	¥19,800~

SoftBank 無料携帯
080-4794-4061

高田馬場本店 Tel: 03-5292-2601

〒169-0075 東京都新宿区高田馬場1-25-32 108ビル4F 口座：三井住友銀行東日本支店 (普)7770015 (株)エイチ・アイ・エス